



LA PHOTO du centre, on reconnaît les gagnants du tirage, effectué parmi les meilleurs recruteurs. De gauche à droite, MM. Léon Vigneault, organisateur syndical, Roland Houle, de Gentilly, René Beaudet, de Gentilly, Jean-Claude Morrissette, de Gentilly, Maurice Plante, de Davulleville, Gabriel Cosselle, organisateur syndical, et Marcel Dubuc, président diocésain. Sur les deux autres photos, on reconnaît respectivement alors qu'ils adressaient la parole, M. Marcel Dubuc, président de l'U.C.C. et Mme Dominique Goudreau, présidente générale de l'UCFR.

Résultat final de la campagne de recrutement de l'U.C.C.

Table with 3 columns: Location, 1961, 1960. Lists recruitment results for various parishes like St-Eulalie, St-Samuel, etc.

St-Zéphirin et la Baie-du-Febvre Fusion de deux Sociétés coopératives

NICOLET (L.C.) — La société coopérative agricole de St-Zéphirin et la Baie-du-Febvre, se sont fusionnées, récemment. Cette mesure, qui a pour but d'apporter encore plus de facilités aux coopérateurs, vient après plusieurs années d'étude et de travail intense.

Des verrières seront installées à l'église de Princeville

PRINCEVILLE (DNC) — Une dépense d'environ \$15,000, a été autorisée par les responsables de la Fabrique de Princeville, pour l'achat de verrières pour les fenêtres de l'église paroissiale.

Pour la première fois à Sorel

SOREL (DNC) — Le Centre d'Art de Sorel, dont la présidente est Mlle Thérèse Cadoret, présente les Grands Ballets Canadiens sur la scène du Théâtre Sorel, lundi soir prochain le 20 novembre.

Un concert sans pupitre, sans partition, tout de mémoire

Fallot, Erduran et Sevilla à Nicolet. NICOLET — Tout un concert de musique de chambre sans pupitre, sans partition, tout de mémoire. Ont Enduran et Fallot et Sevilla appaaraissent à tous deux, elle, une jeune déesse, une exquisite violoniste au jeu sensible.



Le portrait de M. Fallot, l'un des artistes qui ont participé au concert.

A l'issue d'un concert donné récemment à Trois-Rivières par l'Orchestre symphonique de Québec, on rapporte qu'une douzième en emoji se précipita dans la loge du chef d'orchestre. "Monsieur, s'écria-t-elle, vous avez été magnifique. Vous êtes... vous êtes un dieu!"

DISTRIBUTEUR AU DETAIL DEMANDE POUR LA REGION DE LA MAURICIE. BOWES "SEAL FAST" COMPANY LIMITED. Fabricants des fameux "Patchs" et produits chimiques BOWES.

M. PHIL KIMBALL EST HEUREUX D'ANNONCER A TOUTE LA POPULATION QU'IL EST MAINTENANT REPRESENTANT JOHN DEERE POUR LE COEUR DU QUEBEC. Nos vendeurs mettent leur expérience à votre disposition afin de vous guider et conseiller dans l'achat de machineries.

ENTRE NOUS par MARIE ROBERT. MONTREAL 16 NOVEMBRE — Vous aimez les expériences heureuses? Le vous suggère alors de goûter au vin MAZEL TOV de Bright.

Ça règle le cas PLESSISVILLE (DNC) — Une demande faite par un industriel de Plessisville vient de donner une nouvelle orientation à la question de l'édition de loisirs à Plessisville. En effet, l'homme d'affaire concerné vient de présenter une requête afin d'affecter à l'expansion de son industrie, l'immeuble vacant qui a donné lieu de nombreux échanges d'opinions au cours des derniers mois.

Ne laissez pas la saison froide retarder l'ouvrage sur vos chantiers. Procurez-vous une chaufferette PORTATIVE MASTER APPROUVEE PAR L.A.S.C. Gardez vos chantiers à l'oeuvre durant l'hiver. Maintenez vos profits élevés. Gardez les matériaux à l'abri du gel.

TELEVISION	RADIO CH-55
3.00-2.7-Long métrage	12.00 Palmiers CH-55
10-Éveil	12.30 Radio-journal
13-Images en Tête	12.40 Palmiers CH-55
3.30-10-Long métrage	12.50 Meilleur de la semaine
4.00-12-To be announced	1.00 Palmiers CH-55
4.15-6-Film Feature	1.25 Cinéma ce soir
4.30-12-Lake Young	1.30 Palmiers CH-55
4.45-5P-8-Post-Game Scoreboard	1.55 Nouvelles
5.00-2.7-13-Apprentis	2.00 Palmiers CH-55
5P-Horse Race	2.55 Nouvelles
6-This Living World	3.00 Palmiers CH-55
8-Superman	3.55 Nouvelles
10-Match Eclair	4.00 Palmiers CH-55
5.30-2.7-13-Les Uns, les Autres	4.55 Nouvelles
5P-All Star Golf	5.00 Palmiers CH-55
6-Bugs Bunny	6.00 Radio-journal
8-Matt's Funday	6.10 Radio-sports CH-55
10-Double elimination - Deputy Dawg	7.00 Le Championnat
	7.15 Fantasia
	7.16 Fantasia (Choix de Paul Joly)
	8.30 On danse à CH-55
	8.55 Nouvelles
	9.00 On danse à CH-55
	10.30 Radio-journal
	10.40 On danse à CH-55

**CKTM-TV 13**

**SAMEDI 18 NOV. 1961**  
 10.00 Professeur Calculus  
 10.30 Maman Fonfon  
 11.20 Concouc  
 12.00 Domino  
 1.00 Images du Far-West  
 2.00 Pierres vivantes  
 2.30 Magazine International  
 3.00 Images en tête  
 5.00 Les apprentis  
 5.30 Les uns les autres...  
 6.00 Le programme du Père Noël  
 6.15 Camera 13  
 7.30 Bénédiction du couvent de Ste-Thécle  
 8.00 Adam ou Eve  
 8.30 Illusion  
 8.45 La soirée du hockey: Detroit vs Toronto  
 10.15 Le club des autographes  
 10.45 Film  
 11.00 Téléjournal  
 11.15 Nouvelles sportives  
 11.25 CBF TV News  
 11.35 Cine-soir  
 "Machinisme" avec Madeleine Stogane et André Lussier. Une jeune fille s'évanouit devant la porte d'un auteur dramatique en vue. A son réveil elle est amoureuse. L'auteur que lui conseillera-t-elle? Lui fera-t-elle à jamais son passé sans adoucir?

**DIMANCHE 19 NOV. 1961**  
 10.00 La Messe  
 11.00 Le Phare sur le monde  
 11.30 Nouvelles des sports  
 11.40 20ème siècle  
 12.00 A vous, Paris  
 1.00 Opinions  
 2.00 Les travaux et les jours  
 3.00 L'univers des sports: Philadelphie vs Cleveland  
 4.30 Vacances d'une caméra: A la recherche de l'Art polonais  
 5.00 La Bonne Nouvelle  
 5.30 L'heure des quilles  
 6.30 Dictionnaire magazine  
 7.00 Robin des Bois  
 7.30 Papa à raison  
 8.00 Kah Na Wio, la belle rivière  
 8.30 Music-Hall  
 9.30 Théâtre du dimanche: Histoire extraordinaire  
 10.30 L'événement  
 11.00 Téléjournal  
 11.10 Sport éclair  
 11.30 Conférence  
 12.00 Fin des émissions

**LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC**

6.00-2-Orientation  
 5P-Straightaway  
 7-Troubadours  
 8-Countrytime  
 8-Wrestling  
 10-33 Tours  
 13-Le programme du Père Noël  
 6.15-12-Camera 13  
 6.30-2-Téléjournal  
 5P-Hawaiian Eye  
 6-On Review  
 7-Nouvelles  
 10-Monsieur Bricole  
 12-Camera Room  
 6.45-2-Télé '61  
 6-News  
 10-M. le Maire

**TELEVISION**  
 12-Tricks of the Trade  
 7.00-2-Comment dites-vous?  
 6-Dennis the Menace  
 7-Soirée Canadienne  
 8-Expedition  
 10-Nouvelles  
 12-World in your Rocket  
 7.15-2-Semaine avec...  
 10-Rampe sportive  
 7.30-2-Monde du sport  
 5P-Well's Fargo  
 6-Dr Kildare  
 8-Roaring 20's  
 12-Wagon Train  
 7.30-Bénédiction de Ste-Thécle  
 7.45-10-Casey Jones  
 8.00-2-Camera '61  
 7-13-Adam et Eve  
 8.15-10-Long métrage  
 8.30-2.7-Film  
 5P-Tall Man  
 6-Red River Jamboree  
 8-Mantovani  
 10-Route 66  
 13-Illusion  
 8.45-2.7-13-Hockey  
 9.00-6-Hockey  
 5P-Lawrence Welk  
 9.30-12-Bachelor Father  
 10.00-5P-8-Boxing  
 12-Mad Libs  
 10.15-2.7-13-Le Club des Autographes  
 6-Juliette  
 10-Roland reçoit  
 10.30-12-Pulse  
 10.45-2.7-Film Feature  
 5P-8-Make that Spare  
 6-Sports  
 10-Nouvelles  
 13-Film  
 11.00-2.6-7-13-Nouvelles-News  
 News-Météo-Weather  
 5P-Cain's Hundred  
 8-Movie  
 12-Barn Dance  
 11.10-10-Long métrage  
 11.15-6-Sport Shop  
 11.25-2-Commentaires  
 13-CBC-TV News  
 11.30-8-Movie  
 7-Long métrage  
 11.35-2-Long métrage  
 13-Cine-soir  
 12.30-8-Movie

**DEMAIN**  
 3.00-10-Batter l'atout  
 12-Pinbusters  
 3.30-10-Long métrage  
 4.00-12-Championship Bridge  
 4.30-2.7-13-Vacances d'une caméra  
 5P-To be announced  
 6-Citizen's Forum  
 8-Pro-Football  
 12-Forum  
 5.00-2.7-13-Bonnes nouvelles  
 5P-1, 2, 3, Go  
 6-Discovery  
 10-En ce temps-ci  
 12-Within Four Walls  
 5.30-2.7-12-Quilles  
 5P-Film Feature  
 6-Junior Magazine  
 12-We want an answer  
 6.00-5P-Meet the Press  
 6-Disney's World  
 10-Music Hall des Jeunes  
 12-Faraway Places  
 6.30-2-Dictionnaire Showtime  
 5P-International  
 7-Au nom de la loi  
 10-Montréal et toi  
 12-Buccaneers  
 13-Dictionnaire Magazine

11.30 Sports en revue  
 11.40 On danse à CH-55  
 11.55 Résumé de nouvelles de la journée  
 12.00 Pensée du soir  
**FIN DES EMISSIONS.**

**DEMAIN**  
 8.59 Ouverture & Intermède  
 9.00 Echos mariaux  
 9.13 Nouvelles  
 9.15 Grand'messe (en direct de la cathédrale)  
 10.25 Intermède  
 10.30 Variétés CH-55  
 10.55 Nouvelles  
 11.00 Variétés CH-55  
 11.55 Actualités du jour (Margarine Soia)  
 12.00 Institut d'action politique  
 12.15 Variétés CH-55  
 12.35 Nouvelles  
 1.00 Variétés CH-55  
 1.55 Nouvelles  
 2.00 Football du Big Four (Argovait vs Tiger Cats) (B.A. Orl et Dow)  
 4.30 Variétés CH-55  
 4.55 Nouvelles  
 5.00 Variétés CH-55  
 6.00 Radio-journal  
 Le Nouvelliste  
 6.10 Radio-sports CH-55  
 6.25 Variétés CH-55

7.00-2.7-13-Robin des Bois  
 6-Hazel  
 10-Victoire sur mer  
 12-Revue '61  
 7.30-2.7-13-Papa à raison  
 5P-Disney's World  
 6-Parade  
 8-Follow the sun  
 10-Long métrage  
 12-Dollars and sense  
 13-Édition spéciale  
 8.00-2.7-13-Ka Na Wio  
 6-Ed Sullivan  
 12-Detectives  
 8.30-2.7-13-Music Hall  
 5P-Car 54  
 8-Lawman  
 12-Third Man  
 9.00-5P-6-Bonanza  
 8-Bus Top  
 12-77 Sunset Strip  
 9.15-10-Entre vous et moi  
 9.30-2.7-13-Theatre  
 10-Télépolice  
 10.00-5P-8-Adventures in Paradise  
 6-Close-Up  
 10-Dix sur dix  
 12-Andy Griffith  
 10.30-2.7-13-Événement  
 6-Quest  
 12-Dateline  
 10.45-10-Nouvelles  
 11.00-2.6-7-13-Nouvelles-News  
 Sports-Météo-Weather  
 5P-New Breed  
 8-Movie  
 12-Loretta Young  
 11.10-10-Long métrage  
 11.10-13-Sports éclair  
 11.30-2.7-13-Conference  
 6-Shoestring Theater  
 12-Maverick

**s'allume sur-le-champ**


Un téléviseur à allumage instantané! Tournez le bouton et, instantanément, le son et l'image vous parviennent, avec une qualité exceptionnelle. La raison? Un nouveau système d'alimentation qui garde les lampes chaudes et en prolonge la durée en éliminant les départs à froid.

**UNE EXCLUSIVITÉ Westinghouse**

6.55 Causerie Chambre de Commerce  
 Commerce extérieur  
 7.00 Le Chapelet  
 7.15 Faire-port  
 7.16 Fantasia (Choix de Paul Joly)  
 7.30 On danse à CH-55  
 Nelson (Canadiens vs New-York)  
 10.00 On danse à CH-55  
 10.30 Radio-journal  
 10.40 On danse à CH-55  
 11.30 Sports en revue  
 11.40 On danse à CH-55  
 11.55 Résumé des nouvelles de la journée  
 12.00 Pensée du soir  
**FIN DES EMISSIONS.**

**LUNDI**  
 5.50 Ouverture & Intermède  
 6.00 Messe du Sanctuaire  
 6.30 Le matin, je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)  
 6.55 Nouvelles  
 7.00 Le matin, je m'éveille en chantant (avec Roger Drolet)  
 7.29 Météo & Manchettes  
 7.30 Le journal agricole (Moulées Miracle Ogilvie)  
 7.40 Le matin, je m'éveille en chantant  
 8.00 Radio-journal  
 Le Nouvelliste  
 8.10 Nouvelles sportives HFC  
 8.15 En marche  
 8.30 Qui est Monsieur 550? (Mix-G)  
 8.35 Variétés CH-55  
 8.55 Nouvelles A & P  
 9.00 Horoscope Esta  
 9.05 La guinguette (avec Maitre Bourget)  
 9.25 Le bonus postal Purity (avec Roger Drolet)  
 9.30 Qui est Monsieur 550? (Morin & Freres Ltée)  
 9.35 La guinguette  
 9.55 Nouvelles  
 10.00 La guinguette (Crédit des consommateurs)  
 10.30 Qui est Monsieur 550? (Rosaire Ruest, épicer)  
 10.35 Nouvelles  
 11.00 Succès CH-55 (Crédit des consommateurs) (animé par Maurice Bourget)

**A LA DEMANDE POPULAIRE**



JOAN COLLINS joue le rôle d'une religieuse dans le film "L'épouse de la mer" à l'affiche du théâtre Imperial en fin de semaine.

**Fleurdelysé**  
 Hôtel St-Maurice Enr.  
**DERNIERE FOIS CE SOIR**

**LE SENSATIONNEL JOE TALBOT**  
 VENEZ RIRE AUX LARMES AVEC CE FORMIDABLE PANTOMIME ET COMEDIEN.

**MARTHE ERROLLE**  
 CHARMANTE CHANTEUSE de réputation internationale.

**GENEVIEVE**  
 EXCELLENTE VIOLONISTE.

Spectacles: 9 h. — 10 h. 30 — 12 h. 30  
**AUGUR PRIX D'ENTREE**

**DANSE TOUS LES SOIRS**  
 avec orchestre et Genevieve avec son violon pour la danse

**ENTREE LIBRE**

Directeur musical **WILLIAM SKINNER**

**Les Amants du Terruel**

**Raymond Rouleau revient à la mise en scène**

Raymond Rouleau vient de tourner, sous la forme d'une grande production musicale, l'adaptation d'un ballet qu'il monta avec succès à la scène, LES AMANTS DE TERRUEL.

Rouleau n'a pas réalisé de films depuis LES SORCIERS DE SALEM et ne se borne pas à tourner un ballet filmé. Toutes les ressources du Septième Art sont au contraire utilisées pour donner aux AMANTS DE TERRUEL un climat original et passionnant. Le travail du chef opérateur Claude Renoir est, en ce sens, presque aussi important que celui du metteur en scène, car il mettra en valeur les décors irréels de Paul Bertrand et Jacques Dupont, et le monde insolite qui peuple l'intrigue.

L'histoire se situe un soir de fête foraine dans une banlieue proche de Paris. La troupe d'un théâtre ambulante joue LES AMANTS DE TERRUEL ou s'affrontent l'amour et la mort. La vie réelle se mêlera à la fiction, et devant les spectateurs angoissés, le drame passera la rampe et se jouera dans la salle.

Sur le grand plateau de Boulogne, Raymond Rouleau a réuni un ensemble cosmopolite d'authentiques "blousons noirs" de la Place Maubert, les gitans de la Porte de Montreuil, un Orphon municipal, la troupe d'un petit cirque, se mêlent aux danseurs du théâtre national de Belgique en un ballet fantastique, autour du trio de Terruel le mari, Mikko Sparenblack, la femme, Ludmila Tcherna, l'ami, Miklenko Banovitch. Le rôle du nouvelliste est tenu par le compositeur-chanteur René-Louis Lafforgue, qui fut un élève de Charles Dullin. Il a également écrit les dialogues du film.

**COM. SAMEDI EN FRANCAIS**

**WILLIAM WYLER'S**

**BEN-HUR**

**UNE HISTOIRE DU CHRIST BEN-HUR**



Une scène spectaculaire du film de la METRO-GOLDWIN MAYER gagnant de plusieurs trophées "BEN-HUR". C'est la légion romaine marchant dans Jérusalem, alors que le tribun Messala vient à gouverner.

**SAMEDI** MATINEE 1:30 SOIREE A 7:30  
**ADMISSION** MATINEE: \$1.00, ENF. 65c SOIREE \$1.25 TAXE INCL.  
**DIMANCHE** MAT. 12:30 et 4:00 SOIREE A 7:30

**SYNTONISEZ TOUJOURS**

**CHLN 550**

AU CADRAN DE VOTRE APPAREIL  
 POUR LES EVENEMENTS SPORTIFS D'IMPORTANCE.

DEMAIN	DEMAIN
2:00 P. M.	8:30 P. M.
FOOTBALL	HOCKEY
TIGER CATS	CANADIENS
HAMILTON	DE MONTREAL
visitent	visitent
ARGONAUTS	BLACK HAWKS
TORONTO	DE CHICAGO
PROGRAMMES EXCLUSIFS A CHLN	
AU COEUR DU QUEBEC.	

**FESTIVAL DE VICHY 1er PRIX**

**LES FAUSSES HONTES**  
 ... Le doute on ne parle pas...

**LES DANGERS DE L'AVORTEMENT**

**PARENTS ATTENTION!**  
 VOUS VERREZ AUSSI COMMENT COMMENCE LA VIE.  
 PLUS de 30.000 PERSONNES SONT PASSES LE VOIR EN 3 SEMAINES CE QUI PROUVE LA QUALITE EXCEPTIONNELLE DE CETTE OEUVRE.

**DES MILLIERS DE PERSONNES L'ONT ACCLAMÉ**

Voyez-le maintenant!

**4e SEMAINE**  
 (POUR LA PREMIERE FOIS DANS LA REGION, UN FILM EST RETENU A L'AFFICHE 4 SEMAINES).

**Champlain**  
 THEATRE DES PRIMEURS  
 ATTENTION HORAIRES SPECIAL

AUCUNE PASSE ACCPETEE

**EN COULEURS**  
 JE PENSE SOUVENT A PIROSKA

SAMEDI: 3 REPRESENTATIONS COMPLETES: 1 h. 30 — 5 h. 30 — 8 h. 45  
 DIMANCHE: CONTINUE A PARTIR DE MIDI ET 30